

## ABBONAMENTO

Udine a domicilio e nel Regno, Anno I, 16 - Semestre I, 8.  
Trimestre I, 4. - Per gli Stati dell'Unione Postale, Austria,  
Ungheria, Germania ecc. pagando all'ufficio del luogo L. 25  
(bisogna però prendere l'abbonamento a trimestre). Mandando  
alla Direzione del Giornale, L. 25, Sem. I Trimestre. In proporzione.  
— Un numero separato cent. 5, arretrato cent. 10 —

GIORNALE DELLA DEMOCRAZIA FRIULANA

«Il Paese sarà del Paese, Cattaneo»

## LE INSEZIONI

Si ricevono esclusivamente, presso l'Amministrazione e Voulter  
Via Prefettura, 8 Udine e s. curs. in Italia ed Estero ai seguenti  
prezzi per linee di corpo 7: Terza pagina L. 1, - Quarta  
pagina Cent. 30 (terza e quarta pagina) Cronaca L. 2, - per linee  
Avvisi economici Cent. 5 e 10 per riga.  
— Pagamento anticipato —

Credito Commerciale Friulano

Mentre crolla l'impero musulmano

## La leggenda di Maometto

E' risaputo che la fertile immaginazione araba sotto l'impulso dell'entusiasmo — potentissimo nell'ardente razza — ha creato attorno al nome del Profeta tutta una fioritura meravigliosa di leggende; una fioritura variatissima ma compatta, che forma la più fantasiosa delle ghirlande.

La vita di Maometto, dalla nascita alla morte, è una riassementazione sovrana di singolarità miracolose che costituiscono i capisaldi della religione islamita.

Maometto nacque alla Mecca l'anno di G. C. 578, avanti l'egira 53, dopo la caduta di Adamo — secondo Abul-Feda — 6103.

Gli arabi hanno ricercato accuratamente — certo a modo loro — la genealogia del Profeta e la conservano gelosamente: sono risaliti nientemeno che ad Adamo passando per Isemale ed Abramo.

La nascita di Maometto fu accompagnata dai più strepitosi prodigi che si possono immaginare. La sua apparizione sulla terra fu annunciata alle genti da una brillante luce che rischiò la città ed i luoghi limitrofi — il palazzo di Cosoro, che in quel tempo regnava sulla Persia, si scosse — quattro torri crollarono — il sacro luogo di Zoroastro, acceso di oltre un milione, si spense — parecchi laghi si prosciugarono da sé, miracolosamente, il neonato, poi, appena vide la luce, sfuggì di mano alla levatrice, si buttò in ginocchio, giunse le mani e alzando gli occhi al cielo pronunciò con voce chiara e sonora queste parole:

«Dio è grande! Non avvi che Dio che sia Dio, ed io sono il suo profeta!»

Intanto il neonato riprese a parlare ed allora i demoni, i cattivi geni e tutti gli spiriti della tenebra furono precipitati dalle stelle, dai pianeti e dai segni zodiacali, ove dimoravano, negli abissi eterici.

Una grande allegrezza pervase i membri della famiglia che videro in quei segni soprannaturali un infallibile presagio di grandezza, si che deliberarono d'imporre il piccolo il nome di Maometto che vuol dire coperto di gloria.

Aveva tre anni, quando un giorno, passeggiando nel deserto dei Saadii insieme a Masruth, suo fratello di latte, fu avvicinato da due uomini giovani bellissimi avvolti in magnifici paludamenti e apparati all'improvviso. Erano due angeli, o meglio, uno era l'arcangelo Gabriele. Costoro, sotto gli occhi di Masruth, presero il piccolo Maometto, l'adagiaron su terra e gli operarono il petto da cui Gabriele trasse il cuore, lo purificò, lo riempì di fede e di scienza poi lo ripose a posto senza dolore, ricuise il petto squarciato, e scomparve col suo compagno senza lasciare sul corpo del bambino la benché minima traccia dell'operazione compiuta.

A quarant'anni Maometto si trovò giunto l'istante di proclamare la nuova religione e un bel giorno annunciò che essendosi ritratto, come usava tutti gli anni, in una grotta del monte Hara, a tutte alte, l'arcangelo Gabriele scese dal cielo e offrendogli i primi versetti del capitolo 94. mo del Corano gli disse:

— Leggi!  
— Non so leggere. — Rispose Maometto.

Allora l'arcangelo ripigliò:  
— Leggi in nome di Dio creatore, in quell'istante una nuova luce rischiò la mente del Profeta che lesse rapidamente i versetti mentre una voce celeste limpida e forte echeggiava nel monte.

— O Maometto tu sei l'apostolo di Dio, ed io sono Gabriele!

A cinquant'anni, dai suoi nemici fu steato un decreto di proscrizione per lui, la sua famiglia, i suoi parenti ed i suoi partigiani, si che dovettero esulare quasi tutti in Abissinia; Maometto con pochi altri si rifugiò nel castello detto al Butaleb divenuto suo sereno asilo. Dopo tre anni disse al lido Butaleb che Dio aveva dato la vittoria ad un verme contro il decreto dei suoi nemici Coreisti. A Butaleb annunciò solennemente la profezia di Maometto ed una vera folia si radò alla Caaba ove conservavasi il decreto e quando i sacerdoti ebbero aperto la cassetta da tre anni ermeticamente chiusa, tutti furono presi dal terrore vedendo che l'atto era un pezzo di polvere e non rimanevano integre che queste parole: «In nome tuo o gran Dio!».

Naturalmente in vista del prodigio la legge di proscrizione fu abolita e Maometto poté ricomparire in pubblico indisturbato. Un altro miracolo, grande oltre ogni dire, tanto da essere considerato addirittura esorbitante,

non solo dalla potenza, ma dall'istessa comprensione umana, è il seguente:

I capi dei Coreisti, irritatissimi contro il profeta ed i suoi seguaci per la legge della quale il popolo aveva voluto la revoca, lo costrinsero a comparire innanzi al vecchio principe Habib che era mago e conosceva tutte le religioni, onde fosse pubblicamente confutato: era l'unico mezzo per abbattere la sua potenza che ingigantiva ogni di smisuratamente.

Gran folla assisteva alla prova che aveva luogo nell'aperta campagna. Maometto si avanzò verso il suo giudice, calmo e sereno. Il vecchio principe Habib gli propose di provare la sua missione divina con un miracolo: se era veramente l'invitato di Dio doveva far coprire il cielo di tenebre e far scendere la luna sulla Caaba.

Era giorno pieno — il sole splendeva radioso in un cielo di turchese immacolato — di nubi niuna traccia, neanche minima, per quanto consentiva lo sguardo più acuto. Maometto comandò alla notte che risonasse la tenebra e fu presto obbedito. La luna apparve, ma tasto, sottraendosi alle leggi cosmiche che la guidano per secolare cammino attraverso il firmamento, volteggiò nello spazio, si posò sulla punta della Caaba, ne fece sette volte il giro e andò a fermarsi sopra un monte vicino dove tenne un discorso in lode del Profeta. Quasi ciò non bastasse, quella stragante di luna entrò nella manica destra del di lui mantello, ne uscì per la manica sinistra, poi si divise in due parti, dalle quali: l'una volò verso oriente e l'altra verso occidente, per ricongiungersi in cielo.

Il punto culminante, dirò così, della leggenda che avvolge Maometto è appunto il suo viaggio notturno al paradiso cui ho già accennato. Il profeta era coricato fra le colline di Safa e Merva quando Gabriele lo svegliò e in groppa alla giumenta Elborak (la schiumillante) giunsero in un battito di ciglia alla porta di Gerusalemme. Là, Maometto entrò nel tempio ove, incontrati Abramo, Mosè e Gesù, si trattò di pregare con loro. Non appena finita la preghiera, scese dal cielo una scala di luce, per la quale, in un lampo Maometto e l'arcangelo raggiunsero la porta del paradiso dove ebbe luogo il dialogo seguente:

— Chi è tu?  
— Gabriele.  
— Chi è il tuo compagno?  
— Maometto.  
— Ha ricevuto la sua missione?  
— Precisamente.  
— Che sia il ben arrivato!

E a questo punto la porta più grande della terra girò sui suoi cardini ed i due varcarono la soglia del basto regno d'oltre tomba. Quel primo cielo era d'argento puro e alla sua volta stavano sospese le stelle con forti catene d'oro, in ciascuna stella poi c'era un angelo in sentinella per impedire ai demoni di dare la scalata ai cieli.

Un vecchio decrepito, che sepperò Adamo mosse ad abbracciare Maometto, chiamandolo il più degno dei suoi figli. Il profeta non ebbe neppure il tempo di volgergli la parola che tutta la sua attenzione fu attirata da una moltitudine di angeli d'ogni forma e di ogni colore: di tali angeli alcuni rassomigliavano a cani, altri a cavalli, altri a lupi, ecc. in mezzo ad essi si innalzava un gallo bianco più che la neve e di una grandezza così sorprendente che il suo capo toccava il secondo cielo, lontano dal primo cinquecento anni di cammino. Tuttavia Maometto non se ne sarebbe punto meravigliato se Gabriele non gli avesse rivelato che tutti quegli angeli si trovavano colà sotto figura di animali onde intercettare presso Dio per tutte le creature della stessa forma che vivono in terra.

Lasciato il grande gallo e gli angeli animali, sempre accompagnato da Gabriele recessi al secondo cielo composto d'una specie di ferro durissimo e levigato. Ivi trovò Noh che lo ricevette nelle sue braccia, poché gli si avvicinarono Gesù e Giovanni che lo chiamarono il più grande ed il più eccellente degli uomini. Indi andò al terzo cielo che distava dal secondo più ancora di quanto questo distasse dal primo, cioè più di cinquecento anni di cammino. Due che occorreva essere almeno profeta per sostenere lo splendore abbagliante di quel cielo tutto di pietre preziose. Ivi, fra l'altro, c'era un angelo d'una altezza inconfondibile che aveva a' suoi ordini centomila angeli, ciascuno più forte, lui solo, che centomila battagliori di uomini pronti a combattere.

Questo grande angelo, ch'era il confidente di Dio, era così gigantesco che dal suo occhio destro a quello sinistro

correvano settantamila giorni di cammino. Innanzi a quest'angolo c'era un banco su cui egli non cessava di scrivere e cancellare, perchè essendo al tempo istesso l'angelo della morte era continuamente occupato a scrivere i nomi di quelli che dovevano nascere, a collocare i giorni dei vivi e a cancellarli dal libro mai manco ch'ei scriverla ch'essi avevano raggiunto il termine da lui fissato nei suoi calcoli.

Dopo un meraviglioso viaggio attraverso altri nati, Raffaele (che sostituisce Gabriele, guida il profeta alla divina casa della adorazione ove ogni giorno si raccolgono in pellegrinaggio settantamila angeli di primo ordine — e gli stessi non vi accorrono mai due volte. Tale casa, costruita di giacinti rossi e fragranti, circondata da lampade che ardono in eterno e rassomiglia — che più ne meno — al tempio della Mecca anzi se andasse perpendicolarmente dal settimo cielo, sulla terra, cadrebbe necessariamente sul tempio della Mecca. Qui il profeta, pur notando la singolarità della cosa, non escluso affatto la possibilità dell'avvenimento ed in tal caso asserrisce in modo formale la sua asserzione.

Intanto, appena si pose piedi nella casa dell'adorazione, un angelo gli offerse tre coppe; una colma di vino, l'altra di latte e la terza di miele. Maometto prese quella del latte e poiché aveva sete bevette. Allora, una voce forte come dieci tuoni pronunciò queste parole:

— O Maometto, hai fatto bene a pigliare il latte, perchè se tu avessi bevuto il vino, la tua nazione sarebbe corsa incontro al pervertimento ed alla sventura.

In quella però, più rapidamente di quanto l'immaginazione possa concepire l'angelo trasse il profeta attra-

verso tre mari: due di luce abbagliante ed il terzo nero come la notte ed immenso, dopo il quale si trovò al cospetto di Dio. Allora una voce fragorosa come le onde di un mare in tempesta, gli si fece sentire:

— «Avanti, Maometto! Avvicinati al trono glorioso!»

Egli obbedì tosto e sopra un fianco del trono lesse queste parole:

«Non hai Dio all'infuori di Dio o Maometto è il suo profeta».

Il terrore di Maometto s'accendeva quando l'angolo gli pose la mano destra sul petto e la sinistra sulla spalla ed egli sentì un freddo acutissimo diffondersi per ogni vena ed agghiacciare fino al midollo delle ossa. Fortunatamente grande sofferenza lasciò lo sguardo a dolcezza indicibile quale niuno uomo godette e potrà mai. Dopo tali disperate sensazioni Maometto poté a lungo conversare familiarmente con Dio.

Giunti finalmente, lui e l'angelo, a Gerusalemme, la scala di luce si ripiegò nella volta dei cieli ed Elborak che lo aspettava, con due soli movimenti delle sue immense ali d'aquila riferì il viaggio riportando il profeta ove l'aveva preso.

Ma pare che basti.

Il corollario di tutte queste stravaganze aggruppate che, certi reputati autori musulmani pretendono che Maometto partisse dalla sua camera per recarsi al Paradiso e percorresse tutti i sette cieli con tale prodigiosa rapidità che dopo averli tuttavia visitati minutamente facesse ritorno abbastanza presto nel suo letto da impedire che un vaso pieno d'acqua, urtato dall'ala dell'arcangelo Gabriele non fosse interamente rovesciato.

D. R.

## Notizie dal Friuli

## Gli edifici scolastici

## nella Provincia

Diamo qui l'elenco dei progetti di edifici scolastici che saranno sottoposti all'approvazione del Consiglio Provinciale scolastico nella adunanza di oggi 28 maggio:

Bagnaria Arsa — Campolunghe — Edificio con aule 1 e un alloggio.  
Bagnaria Arsa — Castione di Mura. — Edificio con aule 1 e 2 alloggi.  
Bagnaria Arsa. — Privano — Edificio con aule 1 ed 1 alloggio.  
Buia — Tomba — Edificio con aule 2.  
Colloredo di Montebasso — Capoluogo — Edificio con aule due e due alloggi.

Cordovado — Capoluogo — Edificio con aule sei.  
Fiume Veneto — Capoluogo — Edificio con aule 4.  
Gonars — Capoluogo — Edificio con aule 4 e 2 alloggi.  
Mariano — Capoluogo — Edificio con aule 12.  
Mariano. — Casasola — Edificio con aule 2.  
Mariano — Farla — Edificio con aule 2.  
Mariano — Pers — Edificio con aule due.

Mariano — San Tommaso — Edificio con aule 2.  
Mariano — Salans — Edificio con aule 2.  
Mariano — Tiveriaco — Edificio con aule 16.  
Mantiago — capoluogo — Edificio con aule 2.  
Mantiago — Mantiago Libero — Edificio con aule 4.  
Montebass — Capoluogo — Edificio con aule 6.  
Montebass — Flaibano — Edificio con aule 2.  
Montebass — Pers — Edificio con aule una ed un alloggio.  
Nimis — Capoluogo — Edificio con aule 14.  
Nimis — Corgne — Edificio con aule 2 e due alloggi.  
Nimis — Chialmuis — Edificio con aule una ed un alloggio.  
Nimis — Molteprato — Edificio con aule 1 ed un alloggio.  
Nimis — Toriano — Edificio con aule 2 e 2 alloggi.  
Palazzo dello Stella — Piancada — Edificio con 2 aule e 2 alloggi.  
Pocenia — Capoluogo — Edificio con aule 4 e 4 alloggi.  
Pocenia — Paradiso — Edificio con aule 1 e 1 alloggio.  
Pocenia — Torsa — Edificio con aule 3 e 2 alloggi.  
Ponteabba — Pietratagliata — Edificio con aule 2 e 2 alloggi.  
Ponteabba — Studena Bassa — Edificio con aule 1 e 1 alloggio.  
Porpetto — Corgne — Edificio con aule 1 e 1 alloggio.  
Porpetto del Friuli — Sammar-denchia — Edificio con aule 2.  
Prata di Pordenone — Prata di Sopra — Edificio con aule 4.  
Prata di Pordenone — Peresine — Edificio con aule 1 e 1 alloggio.

Prata di Pordenone — Villanova di Gibrano — Edificio con aule 1 e 1 alloggio.

Preconico — Capoluogo maschile — Edificio con aule 2 e 2 alloggi.

Preconico — Capoluogo femminile — Edificio con aule 2 e 2 alloggi.

Reala — Edificio con aule 2.

Rosia — Edificio con aule 2.

Rovereto in Piano — Edificio con aule 6.

San Giorgio di Nogaro — Capoluogo — Edificio con aule 2 e 1 alloggio.

San Giorgio di Nogaro — Nogaro — Edificio con aule 1 e 1 alloggio.

San Giorgio di Nogaro — Torre di Zuino — Edificio con aule 3 e 3 alloggi.

Socchieve — Medis — Edificio con aule 5.

Trasaghis — Capoluogo — Edificio con aule 2.

Trasaghis — Bradine — Edificio con aule 2.

Udine (Fra p. Gemona e p. Prachiuso) — Edificio con aule otto e un alloggio.

Udine — Baldasseria — Edificio con aule 1.

Udine — Tan Orvaldo — Edificio con aule 8 e alloggio 1.

Udine — San Rocco e Cormor — Edificio con aule una.

## da Codroipo

## UNA GRAVE DISGRAZIA.

Il bimbo Zorini Guido di Giuseppe d'anni 11 tornava dai campi a casa sua a Camino di Codroipo seduto sul timone d'un carro.

D'un tratto perdetto l'equilibrio e precipitò.

Il povero bimbo fu investito da una ruota che gli fratturò una gamba. Guarirà in un mese.

## Tassa vetture e domestici

Giusto quanto è prescritto dall'art. 4 del regolamento 30 novembre 1912, questo on. Sindaco, mediante pubblico manifesto, diffida tutti i possessori di vetture appoggiate su ruote ed i detentori di domestici, non addetti esclusivamente all'agricoltura, a farne dichiarazione a questo ufficio municipale entro il termine di giorni 15 dalla data del presente.

## Luce elettrica

Distro iniziativa ed a spese del cav. Kochler si è provveduto all'impianto della luce elettrica a S. Martino di Rivolto.

## Errata - corrige

Nella relazione della gara di tiro ommettemmo il nome del sig. Uita Ernesto 8.0 classificato e premiato con medaglia d'argento nella gara «Tagliamento».

Ripariamo all'involontario errore.

## da Gemona

Una gita degli scolari  
Giovedì prossimo gli alunni delle nostre scuole elementari superiori accompagnati dai loro insegnanti compiranno una gita a Clavis.

In testa alla schiera dei giganti suonerà la loro fanfara.

## da Villa Santina

## La Festa degli Alberi

(rit.) Ieri seguirono i festeggiamenti dovuti sospendere l'11 corr. causa del cattivo tempo.

Sino dalla prima ore il Paese si presentava gaio, animato e tutto imbandierato. Il tempo splendido prometteva un bel concorso di forestieri che difatti ci fu; specialmente Tolmezzo concorse numeroso così come in altre occasioni — da un po' di tempo — volendo esso dimostrare che il tempo dei campanilismi e dell'odio per questioni d'interesse deve tramontare. Il base della Carnia difatti non risiede ad Tolmezzo, né a Villa Santina, come il base della Patria Italiana è tutta intera la Nazione dal più umile paesello alla più fastosa e ricca città.

Proseguì la cronaca:

Alle 9 circa, giungeva noi, gradita ed inaspettata la numerosa carovana del Club Alpino. I partecipanti erano un centinaio, che subito, si appalearono per caffè, alberghi e specie in cerca di ristoro. Verso le dieci si lasciarono proseguendo la gita per Verzegnis e Tolmezzo.

Alle ore 14 col treno speciale, anche questa volta gentilmente accordato dalla «Veneta» giungeva la banda musicale di Tolmezzo con la nuova divisa ed il nuovo Maestro Feruglio; non occorre ripetere che accese anche una moltitudine di signori, signore e signorine.

Al suono di allegre marce la banda musicale fa il giro del paese e poi si avvia al Palazzo delle scuole ove era fissato il punto di convegno per la passeggiata alla famosa pineta e la cerimonia della piantagione degli alberi.

Prima però, il direttore didattico sig. Marzona fa eseguire diversi esercizi, Ginnico-militari, ad una squadra d'alunni appositamente istruiti; e le signore maestre fanno cantare una graziosa poesia alle alunne ed alunni piccini. Sia la squadra ginnastica che il canto, vennero sinceramente applauditi e noi dobbiamo francamente con gratularci col corpo insegnante che così bene svolge il programma dell'istruzione sia fisica che morale.

O'incamminiamo quindi alla pineta, predecati dalla banda di Tolmezzo.

Nel bel bosco, fresco e ristoratore incomincia la cerimonia con i discorsi, tutti elevatissimi nella forma e nel concetto. Parlarono l'assessore all'istruzione sig. Marco Renier, l'ispettore scolastico sig. Carlioli, il direttore delle nostre scuole sig. Marzona ed infine l'ispettore forestale sig. Rigoni.

I bambini eseguono un'altra cantata pure applaudita e poi vengono invitati alla piantagione di 200 piantine conifere. Non occorre dire che i bimbi si lanciarono addirittura all'impresa e quando ebbero terminato guardavano ognuno la propria, coll'intendimento certo, di ritornare a ritrovarla e curarla perchè cresca bene. E qui non possiamo far a meno di approvare entusiasticamente l'istituzione della festa degli alberi non solo per lo scopo materiale che riassume, ma bensì e maggiormente per l'aspetto morale essendo di sprone a nuove generazioni ad affezionarsi all'albero che rappresenta una grande risorsa ed una necessità nazionale, ed alla terra in genere dalla quale l'Italia bella molto deve attendersi.

Ritornati dalla pineta, ai bambini viene offerta refezione, e le autorità e gli invitati vengono condotti all'albergo Brovedani dove il solerte Comitato aveva prontato un rinfresco. La musica, o meglio il corpo musicale, ristoratosi dalla sete, s'avvia in piazza XX Settembre, eseguisce benino alcuni pezzi di musica e poi riparte alla volta di Tolmezzo.

Nella sala sociale, incominciano animatissime le danze che proseguono sino alle ore piccole ed alle 20 1/2 ha luogo la fastuosa illuminazione a bengala colorati del monte Cretia, illuminazione che a dire il vero sarebbe riuscita meravigliosa se un contrattacco non avesse fatto sì che gli ordini dati dal Comitato non fossero stati eseguiti in modo relativo.

Insomma una bella festa e ci auguriamo di vederla seguire ogni anno.

## Il figlio ruba ed il padre tiene il sacco

Qualche mese fa veniva commesso in casa di Del Fabbro Pasquale un furto di biancheria del valore di 250 lire. Le indagini subito iniziate dal maresciallo dei carabinieri Simonetto e dal vice-brigadiere Andreotto portarono all'arresto del pregiudicato Dionisio Ernesto d'anni 22 quale autore del furto, e pel suo padre Luigi per complicità.

## da Palmanova

## Al Consorzio veterinario

Oggi si sono riuniti i membri del Consorzio veterinario.

Erano presenti 45 membri i quali si sono preside dell'assemblea

dr. cav. Buri.

Assistette alla seduta il vet. prov. dr. Ristori che diede ampia e minute spiegazioni circa il capitolato. Questo venne approvato.

Il dr. Ristori portò il suo saluto alla nuova rappresentanza ricordando la benevolenza di diversi sindaco che con opera efficace seppero circoscrivere tempo addietro infezioni e diffusione di alta epizootica.

Il presidente ringraziò a nome del consiglio il dott. Ristori per la sua collaborazione.

Ad unanimità venne rieletto a titolare del consorzio il veterinario dottor Tullio Zandonà.

## Alla Società Operaia.

Giovedì 20 corrente alle ore 20 si radunerà l'Assemblea della Società Operaia per deliberare sul seguente ordine del giorno:

Accordi presi in merito al servizio sanitario; modifica allo statuto sociale.

## da S. Vito al Tagliamento.

## Consiglio Comunale

Venerdì 30 corr. alle ore 20.30 si riunirà in seduta ordinaria il nostro Consiglio comunale per discutere il seguente ordine del giorno:

1. Domanda eredi Scolastiche per affranco di livello.

2. Apertura del concorso per il posto di cappellano cadiutore d'ufficio in sostituzione del defunto Don Giacomo Tracaneli.

3. Accettazione del Mutuo concesso dalla Cassa Depositi e Prestiti per l'abbricco scolastico.

4. Nomina dei rappresentanti consorziali per la costituzione della commissione di prima istanza per le imposte del biennio 1913-1914.

5. Nomina di due consiglieri dell'istituto Falcon-Vial.

6. Approvazione della spesa per la festa ai reduci.

7. Approvazione dello Statuto della Congregazione di Carità.

8. Approvazione del conto consuntivo 1911 della Congregazione di Carità.

9. Accettazione del lascito del defunto sacerdote Giacomo Tracaneli.

10. Provvedimenti per la direzione didattica.

11. Apertura concorso per un posto di insegnante per una scuola mista rurale.

12. Domanda degli abitanti di Via Santa Sabina per l'installazione di una lampada elettrica.

13. Domanda della vedova della defunta guardia Susanna per una indennità.

## Il Consiglio della Società Operaia

Il 3 giugno prossimo venturo alle ore 8.30 pom. si riunirà il Consiglio di questa Società Operaia per deliberare sul seguente ordine del giorno e cioè:

1. Adesione alla Sezione Friulana della Società Umancitaria.

2. Domanda di sussidio per le mostre agricole da tenersi il mese di settembre per l'inaugurazione della ferrovia Motta-San Vito.

3. Domanda di un socio per l'esercizio della tassa mensile.

4. Domanda di ammissione di parecchi signori a soci effettivi.

## Un occhio perduto

Il piccolo Laminar Giacomo di Luigi d'anni 2 da Morassio giocando con dei coetanei fu colpito così violentemente all'occhio destro da riportare la rottura completa del globo.

Fu trasportato all'ospedale dove fu accolto d'urgenza.

## da Tarcento

## del tori Simmenthal

L'altro ieri presso la Cattedra Ambulante di Agricoltura ha avuto luogo l'adunanza per l'importazione di tori 5 Simmenthal per ciascuno dei quali viene corrisposto il sussidio di L. 500. Erano tra gli altri presenti: il dott. Calotti presidente della Cattedra, il cav. Smezzadaco di Tricesimo e presidente del Circolo Agrario — il sig. G. Pividori pres. del Circolo agrario mandamentale di Tarcento — il signor Arnelini vice pres. del Circolo agr. — il dott. Tami veterinario concorsuale — il dott. Doria titolare della Cattedra — il sig. L. Comini seg. del Circolo Agricolo di Arcego, oltre alle persone interessate all'acquisto ed allevatori della zona.

Vennero prese diverse deliberazioni circa il tipo, età, e prezzo di acquisto dei tori.

Si deliberò di fare pratiche presso la Deputazione provinciale acciò la importanza venga effettuata al più presto, data la grande necessità di sistemare al più presto le locali stazioni di monta taurina.

Si delegò il dott. Tami, ad unirsi alla commissione di acquisto che nominerà la provincia.

Venne approvato un voto di piano alla Cattedra per la iniziativa da essa presa ed alla Commissione provinciale per il miglioramento bovino per il valido appoggio dato alla stessa.

## Cronaca Cittadina

## L'assemblea della Società Protettrice dell'Infanzia

La nostra istituzione, che alla sua anima e alla sua opera, così proficuamente sollecite del pubblico bene, deve profonda gratitudine di aiuti e di consigli. Quando si inaugurò questo padiglione, la sua voce suonò alta e gentile in quest'aula a incoraggiamento e lode dell'opera piosamente dedicata a far rifiorire nei bambini la salute e il sorriso: oggi e in futuro la nostra Società, superba di accoglierne il nome tra i suoi benefattori: perenni, saprà sempre ispirarsi all'esempio e alla parola di lui.

Così, ancora una volta, il Comitato riafferma all'illustre Estato la propria devozione; così si affaccia alla lunga e laboriosa opera di carità e di aiuto che l'umanità gli prepara.

Noi auguriamo che la fiducia e il favore del pubblico abbiano ad accompagnarci sempre nel faticoso cammino come avvenne fin qui; trattando esemplarmente, col consenso unanime di tutta l'assemblea, la più viva gratitudine a tutti i benefattori della nostra Società dal più alti al più umili e chiudiamo con uno speciale ringraziamento alla Congregazione di Carità e al suo Presidente cav. Enrico Bruni per il suo apprezzato sussidio all'opera del Comitato.

L'avv. Plateo lesse la relazione dei signori revisori; e concluse con parole di gentile incoraggiamento al Consiglio. Successivamente venne discusso ed approvato il consuntivo.

Soddevano per anzianità nel Consiglio le signore consigliere: Aquilino Otello co. Letizia, Fracassetti Antonina nob. Fracay, Pelele-Kechler Camilla, de Poli-Polci Giulia, di Prampetro dal Torso co. Bianca, Schiavi-Bresanutti Teresa, ed il consigliere segretario sig. Marzuttini dott. cav. Carlo, che vennero rieletti.

A Revisori vennero riconfermati i signori avv. cav. Arnaldo Plateo, comm. conte G. A. Rouchi, ing. cav. uff. G. B. Cantarutti.

Si passò poi al regolamento, che venne dopo breve discussione approvato.

La Presidente chiuse la seduta, ringraziando i soci presenti, il cui intervento, che dimostra l'interessamento all'opera che persegue la Società, riesce d'incoraggiamento al Consiglio nella sua azione per il bene fisico e morale dell'infanzia povera, tanto meritevole delle nostre cure e che domani sarà parte importante della società.

Quindi l'assemblea si sciolse.

## "Varietas"

Questa Rivista, — a cui Pasquale de Luca è riuscito a imprimere tanta grazia, rendendola così ricercata dalle persone di buon gusto, che amano le buone, sane, utili e piacevoli letture, — diventa di numero in numero sempre più interessante e rispondente al suo titolo. Essa è ormai ritenuta indispensabile come nel brillante salotto come in ogni più modesta famiglia italiana.

Il fascicolo varic, ricco di un centinaio d'illustrazioni, con novelle, commedie e articoli dei migliori scrittori e con le più interessanti attualità e gare con premio, si vende a 50 cent. presso tutte le edicole. L'abbonamento annuo non costa che L. 5, rimborsata da bellissimi doni. Spedite cartolina-vaglia all'Amministrazione di "Varietas" Via Petrarca, 4. Milano che manda numeri di saggio nei comuni in cui non sia in vendita.

Per la pubblicità, efficacissima e aduratura, esclusivamente ai Sig. Haasenstein e Vogler.

Alla solenne manifestazione sportiva che avrà luogo il giorno dello Statuto sul campo dei giuochi parteciperanno tutti gli alunni e le alunne delle scuole primarie superiori e delle secondarie gli allievi delle locali Società di Ginnastica — squadre di alunni Collegi maschili cittadini — squadre militari — il corpo nazionale dei Volontari ciclisti ed automobilisti — La Società ginnastica di Cividale ed una rappresentanza della scuola tecnica di Pordenone.

## CAMICIE

Ultime novità, eleganti, qualità ottime, a prezzi di massima convenienza, si trovano in grandissima scelta nei magazzini

RECCARDINI e PICCININI  
UNIONE  
Herzovogelstr. 4  
Telefono n. 377

CONFEZIONE SPECIALE SU MISURA

## Le inserzioni

Per la "Gazzetta di Venezia" e "L'Espresso" e giornali di fuori si ricevono all'Ufficio concen-  
P. V. E. S. P. P.

## da Pordenone

Teresa Mariani al "Sociale".

La compagnia di Teresa Mariani darà qui tre recite il 7, 8, 9, del mese venturo.

La grande attrice promette tre interessanti novità.

Per il miglioramento bovino

Si radunerà qui sabato 31 corrente alle 13 la Commissione zootechnica provinciale per discutere circa il miglioramento della razza bigia.

Alla riunione sono invitati tutti gli agricoltori.

## Consiglio Comunale

Il nostro Consiglio Comunale è convocato per sabato 31 corrente alle ore 20,30 per trattare fra altro:

Approvazione della maggior spesa occorrente per i lavori di ampieggiamento del fabbricato scolastico di Rorai Grande.

Modifiche al regolamento sulle pubbliche affissioni.

Istituzione della condotta veterinaria autonoma ed approvazione del nuovo capitolato di servizio.

Progetto di rifacimento di parte dei ciottolati delle vie interne.

Proposta di aumento di paga alle guardie municipali.

## Studenti in Pretura

Comparvero avanti al pretore dr. Fabbro i signori Cagni Giorgio di Manfrotto d'anni 30, capitano del 5. Lau-

ceri Novara — Grego Guido di Giovanni d'anni 35 del 7. Milano e Bie-

gio Giovanni d'anni 34 tenente del 7. Milano imputati: il primo di avere in un giorno imprecisato del mese di agosto 1912 in Pordenone ucciso a

duello (sesta che la sfida sia stata accettata) il signor Gino Rosso; gli altri due per avere nella suddetta circostanza di tempo e di luogo portata la sfida.

Sono assenti tutti per inesistenza di reato.

## da Aviano

Arrivo di artiglieri

Questa mattina alle ore 8 è arrivata la 13.ª batteria del regg. artiglieria da montagna, proveniente dalla sede di Conegliano diretta a Chiavaforte per sostarvi 25 giorni in sede estiva.

La 14.ª batteria invece farà tappa a Spilimbergo ed arriverà a Chiavaforte nell'istesso giorno del 13.

Comanda le due batterie il capitano Guido Orsi.

## Libri, giornali riviste

## In alto

E' uscito il numero di febbraio-aprile dell' "In alto" cronaca bimestrale della S. Alpina Friulana.

Ne diamo il sommario:

G. Feruglio: Gli sport invernali nel Veneto — Società Consorella — Notizie — Parte Ufficiale: Seduta di consiglio del 14 marzo 1913 — Assemblea generale dei soci — Seduta di Consiglio del 5 aprile 1913 — Bibliografia: Recensioni sulla Guida delle Prealpi Giulie — per la conoscenza dell'atmosfera — Varietà — Biblioteca — Necrologio.

## La libertà economica

Diamo qui il sommario del numero del 20 Maggio, de "La libertà economica" la bellissima rassegna settimanale diretta da A. Giovannini.

1) Alberto Giovanni — I radicali al bivio — 2) Mario Rosazza — In tema di politica ecclesiastica — 3) Alberto Caroncin — I giovani liberali e la politica ecclesiastica — 4) Angelo Ragghianti — La vita regionale della Francia — 5) Federico Flora — G. Jéze — 6) Guido Sensi — R. A. Murray — A. De Pietri Tonelli — 7) Noi — Cronaca — tra i libri.

## La sola Vittoria che possa far da

senza senza reclame è la zecca

a dire, che, dopo vari anni, questa è forse l'ultima volta che ci vediamo.

Pensiamo all'avvenire. Mi sono assicurata la segretezza di una delle mie cameriere, a lei dirigerai la tua lettera per me. Ella ha nome Clariessa Pontoi. Se qualche grave ed impreveduta circostanza sopraggiungesse, se avessimo assolutamente d'uopo di parlarti, Clariessa ti porterà la chiave della porticina del giardino, e la sera verrai.

Dai loro occhi sgorgava copioso il pianto, ed il loro cuore stringerai sempre più man mano che le lacrime dell'orologio a pendolo inoltravano sul quadrante. Stavano per essere separati. Si sarebbero ritrovati quali si lasciavano?

Suonarono le quattro: comparve della Ville-Haudry. Crudelmente colpito da quanto egli chiamava l'oltraggio di sua figlia, aveva superato se stesso, per l'acconciatura dei capelli e soprattutto per la tinta.

— Ebbene! Erichetta? egli chiese.

— Soa sempre dello stesso parere, padre mio.

Il conte doveva aspettarsi questa risposta, poiché riuscì a dominare la sua collera.

— Pensaci bene anche una volta! Erichetta... disse. Non risolverli in tal guisa, mosse da odiose calunioie.

E toltasi di tasca una fotografia, la guardò con amore, e porgeudola a sua figlia:

— Ecco il ritratto di miss Sara, saggia, esemplare, e dimmi se può chiudere in petto un'anima vile, la donna cui l'odio diede quest'adorabile volto e questi sublimi occhi.

Per più di un minuto, Erichetta guardò il ritratto, quindi restituendolo a suo padre:

— Conto, disse fradatamente, è bella in guisa da colpire la fantasia. Ora mi spiego quella compagnia industriale di cui sarete il direttore.

Della Ville-Haudry si fece livido sotto la sua imbrattatura, e con voce terribile:

— Sciagurata! gridò, sciagurata! che osa insultare un angelo!

Ebbro di rabbia, aveva alzato la mano sopra la figlia, e l'avrebbe colpita, se Daniele, strettogli il pugno fra le sue dita di ferro, e minacciandolo in atto anche lui di colpire:

— Ab! badate bene, signore, disse, badate bene!

Il conte gli lanciò un'occhiata carica d'odio, ma frenandosi, si svincolò, e mostrandogli col dito la porta:

— Vi comando di uscire da casa mia, signor Champzey disse, e vi proibisco di mai più mettermi piede in questa casa.

I miei servi saranno avvertiti che il primo di essi che vi lasciasse varcare

## da Cividale

Colombi viaggiatori

Tempo fa certo Ben Francesco di Spessa e Nadalutti Erminia di Borgo Bressano avevano abbandonata la rispettiva famiglia levando il volo per ignoti lidi e quali colombi dal cielo chiamati...

Ma arrestati a Palermo in seguito a querela per adulterio dei coniugi qui rimasti con un palmo di naso, videro improvvisamente rotto il loro sogno d'amore e il dolce progetto di un viaggio nelle libere Americhe.

E oggi, accompagnati dalla benemerita, furono tradotti nelle nostre carceri mandamentali in attesa del processo.

Poveri colombi!...

## L'arrivo del 1.º regg. fanteria

Il primo regg. fanteria di stanza a Conegliano sarà fra noi sabato 31 cor per un periodo di 15 giorni per eseguire i lavori collettivi.

Il reggimento giungerà con treno speciale verso le ore 2 pom.

## S. Giovanni di Manzano

La nomina del segretario

Il nostro Consiglio Comunale, nella sua ultima seduta, ha proceduto alla nomina del nuovo segretario, in persona del rag. sig. Pietro Gaspardis.

## da Spilimbergo

Collando del telefono

con Maniago

Questa mattina il dottor compartimentale dei telefoni cav. ing. Maino ed il direttore della Società telefonica Alto Veneto hanno proceduto al collaudo della linea telefonica diretta con Maniago.

La tariffa fra Spilimbergo e Maniago e paesi rispettivamente collegati sarà di L. 0,35 in luogo di L. 0,50 come sin'ora si doveva pagare.

## da Socchieve

Il suicidio

di una vecchia scantonone.

Certa Maria Di Prato d'anni 62, da domanica mancava di casa. I famigliari la fecero le più minute ricerche e dopo lunghe fatiche trovarono il cadavere della poverella nelle acque del Tagliamento presso i casolari di Ramonone.

La disgraziata soffriva di nevrosi e di convulsioni.

## da Ravascletto

La mortale disgrazia

di una donna

Stamattina alcune donne trovarono nella vasca vicino alla chiesa di Tavolò il cadavere di certa Dalia Pietra Maddalena maritata Casanova.

La poveretta contava 38 anni e lascia 5 figlie. Ella probabilmente nell'attraversare la piazza di sera, cadde nella vasca affogandovi miseramente.

## da S. Daniele

"Pietoso suicidio"

27 — (rit.) Questa mattina verso le ore 7 a Commezzo, frazione del Comune di Majano, una donna di 37 anni, certa Celina Anna fu Francesco, maritata, con cinque teneri figli, ed affetta da bronco-polmonite, si è gettata dalla finestra della sua stanza cadendo sulla strada da una altezza di quattro metri e rimanendo all'istante cadavere.

La disgraziata doveva trovarsi in uno stato grave, tanto che ieri nel pomeriggio veniva telegrafato al marito che si trova a lavorare all'estero, informandolo delle condizioni della moglie ed invitandolo a portarsi subito a casa.

Un momento prima del suicidio era stata confessata dal curato di quella parrocchia, e questi stava proprio sortendo dalla casa per recarsi a prendere il viatico quando si è vista cadere dinanzi la infelice suicida.

Sul posto si è recata l'autorità giudiziaria di S. Daniele.

APPENDICE DEL "PAESE" 46

EMILIO GABORIAU

## LA CRISCA DORATA

metteva in opera per liberarsi di coloro che lo davano impaccio.

L'istinto faceva dunque ad Erichetta presuire un delitto? No, non già un delitto almeno di quella fatta.

Comprenderai ancora meglio la mia determinazione, Daniele, proseguì, quando ti avrò detto la strana scoperta che devo al caso. Quest'oggi stesso, si è presentato un vecchio, il quale ha detto di essere un agente, e che aveva col conte della Ville-Haudry un convegno della massima importanza. I domestici avendogli risposto che il loro padrone era fuori di casa, è andato su tutte le furie, ed alzò talmente la voce che io andai a vedere. Quando m'ebbe accorto, e saputo che io era la signorina della Ville-Haudry, si calmò subito, e venendomi incontro con l'aria la più umile, mi pregò avessi la compiacenza di prendere, per consegnarlo a mio padre, un progetto dato che egli era stato incaricato di redigere in segreto e che recava. Accettai la commissione, e nel salire le scale per deporre quel progetto sullo scrittoio del conte, lo

aprii. Sai che cosa vi lessi? Gli statuti d'una società industriale, di cui mio padre sarebbe stato il direttore.

— Mio Dio! è possibile!

— E' certo, e sgraziatamente, certo... Ho letto proprio in capo: «Conte della Ville-Haudry, direttore-gerente». Ed dopo il nome venivano enumerati tutti i titoli di mio padre, le distinzioni di cui fu insignito, e gli ordini francesi e stranieri di cui fu decorato.

Daniele era più che convinto.

— Sapevamo che miravano alle sostanze di tuo padre, disse, questa non è la prova. Ma che potrai tu, Erichetta, contro i subdoli ed esperti raggi di costoro?

Ella chinò il capo, e col tono della rassegnazione:

— Udi raccontare, rispose, che spesso per intimorire ed allontanare i più arditi malfattori, bastò la presenza d'un fanciullo inoffensivo... se piaccia a Dio, io sarò quel stesso.

Daniele voleva insistere tuttavia, ma ella gli troncò la parola.

— Tu dimentichi, amico mio, riprese



## Il grande spettacolo pirotecnico

L'Unione Eserciti di Udine a cominciare degnamente il grande spettacolo pirotecnico che avrà luogo domenica, 26 dello Statuto, ha disposto che la sera in Piazza Umberto I, venga a cura del rinomato pirotecnico Guido D'Ossido di Venezia, uno spettacolo che supererà di certo i precedenti per i numeri nuovi che si ricompariranno nel programma.

Daremo in seguito maggiori dettagli ed intanto a norma di chi può interessare avvertiamo che l'Unione Eserciti ha la sua sede in Via della Posta 18 e che la Presidenza è a disposizione di chi può averne interesse alle ore 20 alle 22.

## dottor Muratori cittadino austriaco

Leggiamo in un giornale del mattino:

A complemento delle informazioni sulla cittadinanza austriaca del dott. Muratori, contro la nomina del quale il Ispettore zootecnico provinciale ha ricorso del dott. Gaspari al Re, si informa:

«In base al Decreto 25 novembre 1907 della Luogotenenza di Trento, dottor Mario Muratori prestò giuramento di fedeltà a S. M. l'Imperatore Austria e Re d'Ungheria, nelle mani dell'ing. Capitano distrettuale di Trento data 3 dicembre 1907 al N. 30242». Così recita completamente documentata la cittadinanza del dott. Muratori ed eliminato ogni dubbio sulla stessa.

## L'assemblea della "Verdi"

Venerdì 30 maggio corrente alle ore 21 nella Palestra di scherma (gentilmente concessa) in Via della Posta radunerà l'Assemblea generale ordinaria di questa istituzione che in breve tempo ha saputo acquistarsi una benemerita. Verrà trattato il seguente ordine del giorno:

Resoconto artistico e finanziario; Approvazione modifiche allo Statuto (ricordi 9 e 13); Nomina di nove Consiglieri, tre Relatori e Proibitori.

## ARTE e SPETTACOLI

### TEATRO SOCIALE

#### «La cena delle beffe»

Un bel pubblico per sera al Sociale per l'ultima recita della compagnia di grandi spettacoli.

«La cena delle beffe» che ebbe a protagonista magnifico il De Antoni, tiene anche tersa il solito grande successo.

#### «Le donne curiose»

Questa sera al «Sociale» avremo uno spettacolo di eccezionale interesse: le «Donne curiose» opera in 3 atti e 6 quadri del maestro Wolf Ferrari.

Le donne curiose una delle più grandi commedie di Goldoni, è stata adattata con garbo e con buoni versi per le scene liriche, dai due librettisti Luigi Saguto ed Hermann Teibler, azione si svolge rapida, briosa senza esempi.

L'argomento è risaputo. Lelio, Ottavio, Florindo, Leonardo, Adrubale, Sandro, ecc., sono tutta gran brava gente, amanti della quiete e del buon vino... e nemici delle chiacchiere... e delle donne.

Gli è perciò che anno per anno pensano di adattarsi tutte le serie in una casa di moda tenuta dal buon Pantalone col suo servo Arlecchino, dove si mangia bene, si gioca, si ride si fuma... senza donne.

Non è a dire come questa assenza continuata, questo contegno misterioso dei signori uomini punge la curiosità delle signore donne le quali s'immaginano, ognuna secondo il proprio criterio, un mondo di stranezze e peggiori. Beatrice, Rosaura, Colombina sono in subbuglio.

Occorre sapere a qualsiasi costo! ognuna delle donne pone in opera le proprie arti... con poca riuscita, ad eccezione dell'astuta Colombina la quale riesce con l'indovinata birichineria a riappare, coll'aiuto di Rosaura, all'ignominato Florindo, le informazioni sommarie sopra il luogo di ritrovo... sull'ora di adunanza e finalmente anche la parola d'ordine: «Attenzione!»

Con l'aiuto del povero Arlecchino la schiera femminile piena di idee bellucce entra nella piazza forte.

Colpo di scena! Le donne hanno veduto! E' perfino un peccato! Proprio niente, niente che valga la pena... di fare un po' di chiacchiere...

Una bella tavola imbandita, dei buoni vini, molta allegria... ma niente donne, niente lapis philosophorum, niente ragionerie!

E' proprio un peccato! Pur tuttavia s'accapigliano, si sospingono per veder meglio quel poco che c'è da vedere, finché la vetrata cede e pastracchi...

La scena comica è facile ad immaginarsi. Gli uomini vorrebbero indovinare, ma non ci riescono... e finiscono per smettere il broncio dinanzi alle mone e alla umiltà delle povere donne confuse e pentite della loro curiosità... anche Pantalone, il buon

Pantalone, che tra un lazzo e l'altro... si persuade a mutar carattere alla riunione... cambiandola in una allegria festa danzante.

Intorno a questa trama il maestro Wolf Ferrari ha intessuto della musica veramente deliziosa.

L'opera ha ottenuto a Milano e Venezia a Trieste il più entusiastico successo, che certamente stasera si rinvoverà anche al nostro «Sociale».

L'impresa prega i signori che hanno prenotato posti riservati per questa sera di volerli ritirare prima delle ore 15. Trascorsa quest'ora essa potrà disporre di detti posti a suo piacimento.

## Cronaca Giudiziaria

### TRIBUNALE DI UDINE

#### Il amico d'America

Modello Andrea fu Giuseppe d'anni 46 da Conegliano, da poco reduce dall'America dove aveva conosciuto alcuni frinisti pensò di far quattrini sfruttando le amicizie di laggiù.

Si recò quindi presso certa Maria Rigatti a Paderno le parlò di suo marito emigrato e le disse che questi gli aveva dato incarico di portarle una valigetta, aggiunse che la valigetta era in un paese vicino e che gli occorreavano 12 lire per ritirarla.

La buona donna cadde nella rete, sborsò le dodici lire ed attese fiduciosa l'amico e la valigia.

Il Modello passò poi a Nogaredo di Prato e con lo stesso sistema si cattivò la simpatia e la fiducia di tal Pagnutti Giuseppe che ha un figlio al Canada, si fece dare dieci lire per il trasporto della fantastica valigia, ed ospitalità per la notte. Ma parendogli d'aver speso un tordo troppo magro, pensò bene di arrotondare il bottino rubando degli oggetti d'oro per un valore complessivo di L. 100.

Denunciato scoperto ed arrestato, ieri comparve innanzi al Tribunale. Tenò di protestare la sua innocenza, ma i giudici non gli credettero e lo condannarono a 2 anni mesi uno e 307 lire di multa.

## Note e Notizie

### I nostri valori nazionali

Roma 27 — Nel mentre tra i crogioli ardenti della guerra ed attraverso i difficili vagiti dell'astuta diplomazia si fuciano le grandi combinazioni politiche del domani e si assestano le scabrosità del momento presente, non turbata dalle asprezze internazionali e resa, ogni giorno ed a sue spese, più esperta e più consapevole, la classe dei produttori ed esportatori attende a riarsare i suoi passi, a preparare gli sforzi per il giorno non lontano in cui la rinnovazione dei trattati di commercio seguirà un'altra battaglia tra le nazioni, non cruenta come quella dell'armi a lancia di sangue, ma non meno difficile e grave di conseguenza.

Le nazioni adulte ed astute hanno sostituito in oggi alla violenta penetrazione coll'armi in pugno, la più pacifica e più sicura penetrazione commerciale nei paesi ove la conquista dei mercati significa di riflesso la fortuna, la ricchezza della patria. E quale opera silenziosa, paziente, longimirante esse pongono in essere, perchè siano assicurati gli sbocchi alla sopra-produzione nazionale, ed il lavoro e l'industria dell'interno, varcando i confini, tornino poi a rivali cari scendendo in rivoli d'oro a creare il benessere e la prosperità.

Quest'azione politica — commerciale — che ha i suoi dottrinari ed i suoi soldati — e che è la preoccupazione costante e più saliente delle nazioni meglio progredite, è stata ben compresa anche da noi e viene realizzata, sia pure attraverso grandi difficoltà, ma non senza attenzione e genialità. L'Italia è ancora per molte voci tributaria dell'estero; ma lo sviluppo dei suoi commerci le ha assicurato vie meravigliose per la propria esportazione. Come e con quanta fortuna essa avviene? Non dilunghiamo nelle risposte ed affermiamo soltanto che questa fortuna potrebbe essere migliore.

I produttori, gli esportatori nostri, hanno dovuto nel passato, soggiacere ad un pregiudizio ed a una realtà, il pregiudizio era quello che dovendosi sempre e soprattutto temere la concorrenza, sul mercato di conquista, di un concorrente italiano, occorreva nascondere le proprie iniziative, celare i porti di approdo, velare d'ignoto i paesi di sbocco assicurati, e procedere quanto possibile, il più possibile, divisi gli uni dagli altri. La realtà era — ed è purtroppo ancora per la sua gran parte immanente, l'abbandono in cui il Governo ha lasciato le iniziative private, sempre coraggiose, talvolta audaci; lo stato d'incertezza con cui ha trattato questi pionieri del buon nome e della fortuna d'Italia.

Si conosce il risultato emerso da ciò; uno spreco enorme di energie, tesori di attività e di denaro che non fruttarono quanto potevano. Ma l'esperienza ha ammaestrato, e molto ha suggerito l'esempio seguito dalle altre

nazioni; talché oggi, e per nostra fortuna, possiamo assistere a questo consolante fatto: che gli esportatori, prima disuniti dalla concorrenza, comprendendo che al di là ed al di sopra di essa vi sono interessi d'ordine generale di comune vantaggio, hanno stretto le loro file in un fascio per procedere concordati a vincere, non più se stessi, ma il commercio avviato da altri Stati — ed in questa unione si presentano al Governo chiedendo quella assistenza e quel contributo d'aiuto che non tanto si risolve in un vantaggio personale, quanto in un vero interesse economico della Nazione ed in un progresso della stessa influenza politica italiana.

Con tali criteri si è costituito, di questi giorni a Roma, un Comitato, che si propone lo studio e la risoluzione dei tanti problemi che direttamente si riconnettono alla nostra esportazione: Comitato che ha avuto la fortuna di raccogliere il consenso più vasto nell'ambiente parlamentare e le adesioni più numerose ed entusiastiche degli esportatori italiani. Esso non sarà un'accademia; gli uomini che vivificano le industrie e sviluppano i traffici non conoscono gli ozii intellettuali delle verbosità; e d'altronde il Comitato si è posto a capo uno dei più assidui, attivi e competenti assertori della esportazione italiana: il deputato Marchese Patrizi, che dai primi prodotti dell'agricoltura ha appreso la necessità del nostro sviluppo commerciale.

Sono parecchie e di parecchie difficoltà le rinnovazioni dei trattati di commercio prossimi a scadenza: ed il concorso della esperienza di questi tecnici acuti e provati del traffico sarà un contributo validissimo che gli esportatori daranno allo Stato nelle sue nuove contrattazioni.

Anche questo è dunque un magnifico passo in avanti verso quella meta di collaborazione perfetta tra le classi ed il Governo, che è la resurrezione della più agguisa educazione sociale.

## Il gen. Salsa coi rinforzi arriva a Derna

Il nemico ripiega verso Tobruk

Bengasi 27 — Lo sbarco del generale Salsa a Derna con armi e soldati è avvenuto felicemente: sono parecchie migliaia di uomini, che rafforzano le operazioni militari del settore, e non è improbabile che, di fronte al nuovo contingente di armati e nell'eventualità di un'avanzata della divisione Tassoni da Cirene, i ribelli si spostino nella direzione di Tobruk lungo la carovaniere, in comunicazione col confine.

Il movimento sarebbe l'esecuzione di un piano che in previsione di una sconfitta, indica come punto di ripiegamento o di estrema resistenza il confine orientale.

Cacciati dal loro campo centrale della nuova Bengasi il 13 aprile, i ribelli della zona occidentale ripiegarono ad est, tentando di trasportare le artiglierie che dovettero abbandonare, ma essi riuscirono a collegarsi col campo di Derna; libera dall'impaccio dei carriaggi delle artiglierie, la banda poté compiere facilmente lo stabilito ripiegamento: ora è ipotizzabile che a Derna si ripeta quanto avvenne a Bengasi.

I turchi-bедуini, ritirandosi con o senza combattimento, difendendo o abbandonando quel campo di Ettangi, che dovrà essere quanto prima distrutto, eviteranno con facilità il nostro accerchiamento, e piglieranno la via del ritorno verso il confine egiziano. Al presidio di Tobruk, se i ribelli vorranno mostrarsi ribelli fino all'ultimo, toccherà il vanto di spazzarli definitivamente; ma alle nostre truppe di Derna toccherà il vanto di catturare le artiglierie di Ettangi, a cui nessuna insidia renderà aglio la fuga.

GUIDO BUGGELLI — Direttore  
Bordini Antonio, gerente responsabile  
Bosetti Arturo succ. Tip. Barbusco

## Sciatica Reumatica

CASA DI CURA

cav. Dott. GIUSEPPE MUNARI

aiuto Dott. R. DE FERRARI

TREVISO

MANIAGO LIBERO, 14 Aprile 1913

(Udine)

Egregio Signor Dott.

Cav. Giuseppe Munari, TREVISO

Vengo con questa mia cartolina per farle i miei più sentiti ringraziamenti per

grandi benefici ricevuti coll'avermi guarito da una sciatica che da molto tempo andavo soffrendo e dopo ultimata la sua cura mi sento molto bene, tanto è vero che ho ripreso il mio lavoro senza risentirmi alcun peso e senza il più minimo dolore.

Salutandola di cuore si abbia i sogni della mia stima ed affezione.

Devotissimo

GIOVANNI BRUSSATOI

di Maniago Libero.

F. Cogolo ESTIRPATORE

DEI CALLI

Attestati di primari prof. medici

Via Savognana - Udine

A richiesta si reca in Provincia

## IL SEGRETO

della buona salute. Secondo il Chimico Garbino il nostro organismo è una fabbrica di voloni, secondo il celebre Virchow non sarebbe altro che un'aggregazione di cellule. A ben mantenere pertanto il buon equilibrio per vivere sani, è necessario neutralizzare l'azione dei primi e far funzionare costantemente nella loro perfezione le seconde. A raggiungere tutto questo, è ormai provato da lunga esperienza, che il vero specifico è il compiere una regolare cura con lo Sciroppo depurativo di Parigina del Dott. Mazzolini di Roma che potente nel ricambio materiale, libera il sangue infetto da qualsiasi malattia acquisita e dallutte le conseguenze prodotte da erpetismo da eccesso di acido urico (reumatismi, artrite, gotta). Si vende L. 8 la bott. nel Premiata Stabilimento Chimico del Dott. Mazzolini in Roma, Via 4 Fontane, n. 18. In Udine presso il laboratorio farmaceutico Minisini.

## «GIOCONDA»

ACQUA MINERALE PURGATIVA

ITALIANA

LIBERA IL CORPO

E ALLIETA LO SPIRITO.

tuto, cito, jucunde...

Felice Bisleri & C. Milano

## Sciatica Reumatica

Lombaggine e Neuralgie Reumatiche

CASA DI CURA

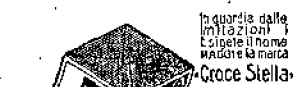
del dottori

G. FAIONI & R. FERRARIO

Visite ogni giorno

dalle 10 12 e dalle 13-16

Udine - Via Prefettura 19 - Udine



5

BRODO MAGGI IN DADI

Il vero brodo genuino di famiglia

Per un piatto di minestrina

(Idade) centesimi 5

bei buoni salumieri e droghieri.

## STABILIMENTO BACOLOGICO

Dottor V. COSTANTINI

in VITTORIO VENETO

Premiato con medaglia d'oro all'E

sposizione di Padova e di Udine del

1903 — Con medaglia d'oro e due

Gran Premi alla Mostra dei confe-

zionatori seme di Milano 1906.

1.° incrocio cellulare bianco-giallo

giapponese.

1.° incrocio cellulare bianco-giallo

ferico Chinese

Bigiallo-Oro cellulare sfetico

Foligiallo speciale cellulare.

I signori co. fratelli DE BRANDI

gentilmente si prestano a riceverne

Udine commissioni.

## Il Dott. GAMBARTO

Specialista lo per

Malattie d'Occhi

e Difetti di Vista

riceve tutti i giorni nel suo Studio in Via

Carducci nelle ore della mattina e del po-

meriggio. Per informazioni rivolgersi alle

Farmacie della Città.

Visite gratuite per poveri in Via Carducci

Martedì e Venerdì alle ore 3 (15) pomer.

Per bambini all' Ambulatorio il lunedì

mercoledì e venerdì.

Dispone di casa di cura

Premiata Fabbrica Bicchierie

# T. De Luca

UDINE - Porta Causignacco - UDINE

Officina meccanica - Fabbrica Cassi  
Forti - Chiusurondolati - Ma-  
glierie - Serramenti, ecc.

RICICLATURE E VERNICIATURE A FUOCO

## Impianti Riscaldamento "TERMOSIFONE"

Grande deposito scaldabagni a gas, a petrolio ed a carbone.  
Vasche da bagno, apparecchi sanitari ecc.

Imp. in la Pm. in ciclo BIANCHI  
Imp. in la Pm. in ciclo LEGNAMI

Manifattura Sellerie

# ROMOLO PANSEI

Telefono 4 - UDINE - Viale Trieste, 16  
(Circoscrizione Porto Pracchiaso e Ronchi)

Fiumenti e Sellerie d'ogni specie  
Coperte, Impermeabili per carri e cavalli  
Materiale di primo ordine

PREZZI MODICI

Premiata Pasticceria - Confetteria - Bottigheria

# GIROLAMO BARBARO

Via Paolo Cenciari N. 1 - UDINE - Telefono 233

Confetti - Cioccolate - Biscotti - Vini - Liquori di lusso  
Nazionali ed Esteri - Ricco assortimento Bomboniere.

SACCHETTI DI RASO

Splendido servizio d'argento  
per Nozze, Battesimi e Sordes ecc. ecc. a prezzi modi-  
cissimi tanto in Città che in Provincia.

Magazzini Chincaglieria - Mercerie - Profumerie

# AUGUSTO VERZA - Udine

EMPORIO SPORTIVO

Biciclette - Motociclette - Automobili - Gomme - Accessori

Rappresentanza della rinomata

## DITTA PEUGEOT FRÈRES

Splendida bicicletta Peugeot con parafanghi e paracatena  
ruota libera due freni L. 250

Biciclette Popolari da L. 120 a L. 160

Macchine da Cucire e da Scrivere - Grammofoni - Dischi  
- Foot Ball - Palle vibrato - Tennis ecc.

PREMIATA OFFICINA MECCANICA

PREZZI MITISSIMI

# Acqua di Petanz

dal Ministero Ungherese brevettata «La Salutare» Emulante  
mente preservatrice della salute. Indispensabile per qualsiasi indisposi-  
zione e ottima acqua da tavola. Premiata con la massima onorifi-  
cenza alle principali Esposizioni. Primo premio al 4.º Congresso Intern.  
di Napoli 1894.

200 certificati puramente italiani, fra i quali uno del Comm.  
Carlo Saglione medico del defunto Re Umberto I. Uno del Comm.  
G. Quirico medico di S. M. Vittorio Emanuele III. — Uno del Cav.  
Eus. Lapponi medico di S. S. Leone XIII. — Uno del prof. comm.  
Baccelli, direttore della Clinica Generale di Roma ed ex Min. della P. I.  
Concessionaria per l'Italia

Ditta L. De Gleria - UDINE - Suburbio Gemona

MAGAZZINO LEGNAMI

# G. e G. Fratelli Pecile - Udine

Macchinario completo per la lavorazione del legno con apposito ESSICCATOIO  
per la stagionatura dei legnami.

## LAVORATORIO SERRAMENTI

COMUNI E DI LUSO

# Deposito tavole piallate

ad incastro per pavimento

## FABBRICA E DEPOSITO PARCHETTI

LA RECLAME E' L'ANIMA DEL COMMERCIO

LA MACCHINA MONDIALE

nessuna bicicletta può vantare le vittorie della

# BIANCHI

con gomme **PIRELLI**

Società An. E. BIANCHI - Viale Abruzzi 16 - Milano

LA PIÙ ELEGANTE - LA PIÙ SCORREVOLE - LA PIÙ SOLIDA

## Fosfo - Stricno - Peptone DEL LUPO

IL PIÙ POTENTE TONICO - STIMOLANTE RICOSTITUENTE  
contro la NEURASTENIA, l'ESAURIMENTO, le PARALISI, l'IMPOTENZA ecc. ecc.  
Sperimentato coscientemente con successo dai più illustri Clinici, quali i professori  
Blaschi, Maragliano, Cervelli, Cesari, Mario, Baccelli, De Renzi, Bonfigli, Violati,  
Solimanna, Tasselli, Giacchi ecc. venne da molti di essi, per la sua grande efficacia  
usato personalmente.

Genova, 12 Maggio 1901

Egregio Signor Del Lupo  
Ho trovato per mio uso e per uso della mia signora sost. gioverole il suo preparato Fosfo  
Stricno - Peptone che vengo a chiedergliene alcune bottiglie oltre che a noi di casa il  
preparato fu da me somministrato a persona neurastenica e neuropatica ascoltata nella mia  
casa di cura ad Albano, e sempre ne ottenni cospicui ed evidenti vantaggi terapeutici. Ed  
in vista di ciò lo ordino con sicura coscienza di fare una prescrizione utile.

Comm. E. MORSELLI

Direttore della Clinica Psichiatrica Prof. di neuropatologia ed elettroterapia alla R. Università  
Padova, Gennaio 1900

Egregio Signor Del Lupo  
Il suo preparato Fosfo Stricno-Peptone nei casi nei quali fu da me prescritto, mi ha  
dato ottimi risultati. L'ho ordinato in sofferenti per neurastenia e per esaurimento nervoso.  
Sono lieto di darle questa dichiarazione. Con stima

Comm. A. DE GIOVANNI

Direttore della Clinica Medica della R. Università  
PS. - Ho deciso di fare lo stesso uso del suo preparato, perciò la prego volermene in-  
viare un paio di flaconi.

Lettera troppo eloquente per commentarla.

Laboratorio di Specialità Farmaceutiche **ELISEO DEL LUPO-RICCIA (Molise)**

La réclame è l'anima del commercio

La Tipografia A. BOSETTI assume qualsiasi lavoro

### PER CHI DESIDERA MANGIARE SALUMI DI PURA CARNE SUINA

#### LISTINO PREZZI

	al chilo
Mortadella da K. 1 in avanti	3,50
Capocollo	4,00
Mezzo salame in meloni e stoffati	9,00
Salame alpino	4,25
"    "    "    "    "	4,50
Lardo, pancetta	2,20
	la scatola
Bondiola in scatola da gr. 600	1,50
"    "    "    "    "    "    "    "    "    "	3,30
Mortadella in fette in scatola gr. 600	2,20
"    "    "    "    "    "    "    "    "    "	2,50
Prosciutto	2,50

Spedizione a mezzo pacchi postali.  
Per commissioni importanti sconto da convenirsi. Con  
dizioni di pagamento: per l'Italia-Spedizione contro assegno  
per l'Estero. Un metà anticipato il resto contro assegno.

Dichiaro e do le più ampie garanzie  
che i miei prodotti sono confezionati con  
pura ed esclusiva carne suina.  
E bene distinguere la grande differenza  
che esiste fra questi prodotti genuini e  
quelli composti di carne mista, cioè non  
di sola carne suina e di fecola di patate  
ed altro, offerti come genuini da taluni  
produttori.  
Confido di poterli annoverarvi fra i miei  
clienti.

MARIO BENNI  
Via Orfelli 10 - Bologna (Ital.)

### AVVISI ECONOMICI

(Cont. 5 la parola)

**Macchinista** litografo esperto, attivo  
troverebbe posto stabile  
Dirigere offerte documentate pretese, a casella  
L. 768 V, Haasenstein e Vogler, Venezia.

### PRESERVATIVI

• **NOVITÀ IGIENICHE**  
di gomma, vescica di pesce ed affini, per  
Signore e Signori, i migliori conosciuti  
sino ad oggi. Catalogo gratis in busta  
suggerata e non intestata inviando fran-  
cobollo da centesimi 20. — Massima se-  
cretatezza. Scrivere: Casella postale n. 635,  
Milano.

### SCHIARIMENTO!

L'unico antifegmatico estetico, sicuro  
efface economico, che raccomandano  
ad adoperare più di 3000 medici per  
uso proprio da oltre otto anni è lo

### SPERMATHANATON

della Fabbrica di Prodotti Chimici  
NASSOVIA, Wiesbaden.  
Tubetto da 12 pastiglie L. 3,50  
Spese postali L. 0,25, assegno L. 0,50  
in più.  
Rivolgersi al **DEPOSITO DELLA  
FABBRICA DI PRODOTTI CHE-  
MICI NASSOVIA** 93 P. - Milano,  
Casella Postale 999.

### MACCHINE PER MAGLIE E CALZE

Aghi ed Accessori  
**G. F. GROSSER**  
Markensdorf bei Leipzig  
(Cassa fondata nel 1869)  
Succursale per l'Italia:  
**MORETTI ATTILIO**  
Via Felice Casati, 18, Milano  
Cataloghi e Preventivi gratis

## ATTENTI AL VINO

**Conservatrice del VINO** so-  
tola per 10 Ettolitri L. 1,50, per 20  
L. 3,00, per 50 L. 6,00. Conserva,  
corregge, guarisce.

**Chiarificante del VINO** pol-  
vere efficace per rendere chiaro e  
luminoso qualsiasi vino torbido senza  
alterarlo nei suoi componenti. Sca-  
tola per 10 Ett. L. 4,00. Buste saggio  
dose per 2 Ettolitri L. 1,50.

**Enocianina** liquida materia co-  
lorante del vino, ricavata dalle luccie  
dell'uva. Per colorire 2 Ettolitri circa  
di vino basta un litro di Enocianina  
che costa L. 5,00, vetro compreso. Ettolitri L. 6,00.

Cura razionale e completa di qualsiasi alterazione o difetto dei Vini  
con mezzi pratici e scientificamente moderni permessi dall'ultima Legge  
11 luglio 1904 N. 388.

### 20 MASSIME OMOFIFICENZE

Rivolgersi al Premiato Laboratorio Enocianina

**Cav. G. B. RONCA - Verona**

Per posta Centesimi 30 in più scatole Centesimi 60; catalogo gratis

### Magnetismo - Attenzione

Il gabinetto del Prof. Pietro D'Amico, che conta oltre 50 anni di vita, trovasi  
sempre in **BOLOGNA**, Via Solferino, 15.

Consulti per curiosità, tutorelli, disturbi fisici

e morali e su qualunque altro argomento possibile



Consultando di presenza verrà dichiarato, dal soggetto, tutto quanto  
si desidera sapere. Se il consulto si vuole per corrispondenza scrivere,  
oltre alle domande, anche il nome e le iniziali della persona cui  
riguarda il consulto e nel responso, che sarà dato colla massima  
sollecitudine, si avranno tutti gli schiarimenti e consigli necessari  
onde sapere regolare in tutto. I risultati che si ottengono, per mezzo  
della chiaroveggenza magnetica sono interessanti ed utili a tutti.  
Massima e scrupolosa segretezza.

Il prezzo per ogni consulto di presenza è di L. 5; per corrispondenza L. 5,15 o  
per l'Estero L. 6.

### DENTI BIANCHI E SANI

#### RINOMATI DENTIFRICI

IN PASTA E IN POLVERE

**VANZETTI-DANTINI**

#### MEDAGLIA D'ORO

Esposizione Internaz. di Milano 1905 e Torino 1911

Sono i soli dentifrici in commercio la di cui formula si deve  
ad una illustrazione italiana della chirurgia; sono la  
più utile creazione, i Dentifrici ideali che al profumo soave  
congiungono la più potente azione antisettica preservativa  
della carie dentaria.

**FALSIFICATI** se mancano della Marca di  
Fabbrica qui contro.

**LIRE UNA OVUNQUE**

Marca di fabbrica depositata  
Registro Gen. Vol. 7 N. 6478

**FRANCA** a domicilio si riceve tanto la POLVERE, come la PASTA VANZETTI  
inviando l'importo a mezzo vaglia a CARLO TANTINI, Verona, senza alcuna  
aumento di spesa per ordinazioni di tre o più tubetti in scatole, aumento di cent. 15 per  
commissioni inferiori.

## L'ESTRAZIONE DELLA REGINA DELLE TOMBOLE

### IMPROROGABILMENTE

entro il prossimo mese di Giugno e il giorno preciso immutabile  
verrà fissato quanto prima con Decreto del Ministero delle Finanze.  
L'estrazione si farà in Genova sotto la diretta sorveglianza delle autorità all'uopo delegate

Le Cartelle costano UNA LIRA o le Buste miracolose che contengono dieci Cartelle che hanno vincita garantita e assicurata e costano DIECI LIRE

che presto verrà chiusa la vendita perchè le richieste sono moltissime e in continuo progressivo au-  
mento e il numero delle cartelle e delle buste miracolose è limitato.

La vendita delle Cartelle e delle buste miracolose che contengono dieci cartelle con vincita garantita è aperta presso la BANCA CASARETO di Genova inca-  
ricata dell'emissione, Uffici Postali di 2.a e 3.a Categoria, presso le principali Casse di Risparmio, Banche, Banche, Cambiavalute, Banche e Collettorie del Re-  
gio Lotto, Rivenite Sale e Tabacchi. In Udine presso la Banca di Udine, Banca Cattolica o Banco A. Ellero.

(1787-1870)

### Ricordi Militari del Friuli

raccolti da

**ERNESTO D'AGOSTINI**

Due volumi in ottavo, di cui il primo  
di pag. 428 con 9 tavole topografiche  
in litografia; il secondo di pag. 84  
con 10 tavole.

Prezzo dei due volumi L. 5,00.

Dirigere cartolina-vaglia alla Tipografia  
Arturo Bosetti success. Tip.  
Bardusco - Udine.

PER INSERZIONI sul *Paese*, *Gazzetta di Venezia*, *Adriatico*, *Corriere della Sera*,  
*Secolo*, *Tribuna* ecc. ecc. rivolgersi esclusivamente ad



# HAASENSTEIN & VOGLER



FILIALE DI UDINE PIAZZA VITTORIO EMANUELE N.º 5 I.º PIANO